



SCHEDA INFORMATIVA

Unità di coordinamento scuole universitarie & diritto | 22.2.2022

Riconoscimento di diplomi esteri da parte della CDPE: informazioni sulla procedura e sul numero di riconoscimenti

Dall'entrata in vigore dell'Accordo sulla libera circolazione delle persone tra la Svizzera e l'UE, il riconoscimento di diplomi d'insegnamento esteri e di diplomi esteri in pedagogia speciale (orientamento educazione precoce speciale e orientamento insegnamento speciale), in logopedia e in terapia psicomotoria, in vista di un'eventuale equiparazione con un corrispondente diploma svizzero è di competenza del Segretariato generale della Conferenza svizzera dei direttori cantonali della pubblica educazione (CDPE).

Condizioni e procedura

Il Segretariato generale della CDPE può procedere alla verifica soltanto quando viene presentato un certificato di fine studio (diploma) che nel Paese d'origine è stato rilasciato dallo Stato e che abilita all'esercizio illimitato della professione. Inoltre, sono indispensabili delle ottime conoscenze di una delle lingue nazionali svizzere (si veda Promemoria Esigenze riguardo alle competenze linguistiche). In una fase successiva, il Segretariato generale delle CDPE esamina l'equivalenza della domanda in termini di contenuti confrontando la formazione estera con la corrispondente formazione svizzera. Se la formazione estera è paragonabile a quella svizzera, la CDPE rilascia un riconoscimento a livello nazionale. Con il riconoscimento del diploma estero si garantiscono gli stessi diritti di accesso alla professione dati da un equivalente diploma svizzero. Non viene invece rilevato il numero di persone in possesso di un diploma estero riconosciuto dalla CDPE che lavorano effettivamente in Svizzera nel settore corrispondente.

Se, nonostante la comparabilità generale, si riscontrano delle differenze sostanziali tra la formazione del Paese d'origine e la formazione svizzera, devono essere assolte delle misure di compensazione per ottenere il riconoscimento. In circa il 17 % delle domande, il riconoscimento può essere concesso soltanto dopo il conseguimento di misure di compensazione. Se le lacune rispetto alla formazione svizzera sono talmente notevoli che non è possibile parlare di comparabilità delle formazioni, la domanda viene respinta.

Riconoscimenti dal 2009

	Nuovo rilevamento*												
A) Diplomi d'insegnamento	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015*	2016*	2017*	2018*	2019*	2020*	2021*
Scuola dell'infanzia / livello elementare	101	162	235	225	225	253	373*	315*	297*	275*	279*	283*	375*
Livello secondario I	100	168	186	166	206	174	232*	223*	201*	189*	185*	182*	247*
Livello secondario II (scuole di maturità)	95	133	167	144	198	185	203*	193*	167*	175*	158*	157*	185*
Totale	296	463	588	535	629	612	808*	731*	665*	639*	622*	622*	807*

B) Diplomi pedagogia speciale	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015*	2016*	2017*	2018*	2019*	2020*	2021*
Educazione precoce speciale e insegnamento speciale	33	37	50	46	23	26	29*	24*	26*	18*	18*	36*	50*
Logopedia e terapia psicomotoria	50	49	48	80	71	65	76*	89*	69*	84*	70*	60*	94*
Totale	83	86	98	126	94	91	105*	113*	95*	102*	88*	96*	144*

* Dal 2015, al posto del numero di persone viene rilevato il numero di decisioni per categoria professionale (A e B). Una domanda può contenere più richieste.

Nel 2021 sono stati riconosciuti inoltre due diplomi nel settore della direzione scolastica.

Come parametro di riferimento: in Svizzera insegnano complessivamente circa 118'000 insegnanti ai relativi livelli (scuola dell'infanzia, livello elementare, livello secondario I e scuole di maturità); senza contare i professionisti del settore pedagogico-terapeutico.

Domande registrate

Il numero delle domande di riconoscimento è aumentato da 403 nel 2005 a 1220 nel 2013. Dal 2014 in poi il numero di domande pervenute è sceso al di sotto delle 1000 domande. Nel 2021 sono state presentate 947 domande di riconoscimento. La maggior parte delle domande (circa l'80 %) riguarda il riconoscimento di un diploma d'insegnamento; le altre domande riguardano l'ambito pedagogico-terapeutico. Inoltre, sono state presentate 3 domande di riconoscimento nel settore della direzione scolastica. Circa due terzi delle domande proviene da Paesi vicini, circa un quarto di tutte le domande da altri Paesi dell'UE e circa il 12 % da Paesi al di fuori dell'UE.

Contatto

Segretariato generale CDPE, Unità di coordinamento Scuole universitarie e diritto
+41 31 309 51 31, diplom@edk.ch